

SE

LASTHÅLLARE FÖR TAKRELING

MONTERINGSINSTRUKTION

1. Montera en fästklämma på varje ände av fyrkantsbalkarna. Justera placeringen så att det passar din bil.
2. Täck varje balkände med medföljande plastgaveln.
3. Montera stötdämpningsskyddet på fästklämman
4. Tryck på "knappen" på sidan riktad mot biltaket för att justera höjden på fästklämma. För att passa de flesta tjocklekar på takrelingar kan höjden på fästklämman justeras i 2 lägen.
5. Fäst klämman genom att vrida handtaget med-sols.
6. Tryck på låskåpan mot fästklämman och lås fast den.

NO

LASTHOLDER FOR TAKRELING

MONTERINGSINSTRUKSJON

1. Monter en klemme på hver ende av firkantbjelkene. Juster plasseringen slik at den passer din bil.
2. Dekk hver bjelkeende med medfølgende plastdeksel.
3. Monter støtdemper-beskyttelsen på klemmen
4. Trykk på "knappen" på siden som er rettet mot biltaket for å justere høyden på klemmen. Klemmen har 2 stillinger slik at den passer på takrails av de fleste tykkelser.
5. Fest klemmen ved å vri håndtaket med urviseren.
6. Trykk på låsekappen mot klemmen, og lås den fast.



FI

TAAKKATELINE KATTOKISKOILLE

ASENNUSOHJE

1. Asenna yksi kiinnike jokaisen neliöpalkin kumppaankin päähän. Säädä sijoitus oman autosi mukaan.
2. Peitä kaikki palkinpäät mukana tulevilla muovisuojuksilla.
3. Asenna iskua vaimentava suojus kiinnikkeeseen.
4. Säädä kiinnikkeen korkeus painamalla auton kattoon päin olevalla sivulla sijaitsevaa "painiketta". Kiinnike voidaan säätää kahteen korkeuteen, joten järjestelmä soveltuu useimmille kattokaidepaksuuksille.
5. Kiinnitä kiinnike kääntämällä kädensijaa myötöpäivään.
6. Paina lukkokotelo kiinnikkeeseen ja lukitse se.



DK

LASTHOLDER TIL TAGBØJLE

MONTERINGSVEJLEDNING

1. Monter en holdeklemme på hver ende af firkantdragerne. Juster placeringen, så det passer til din bil.
2. Luk enderne af dragerne med de medfølgende plastpropper.
3. Monter dæmperen på holdeklemmen.
4. Tryk på "knappen" på den side, der vender mod bilens tag, for at justere højden på holdeklemmen. Højden af holdeklemmen kan justeres i 2 stillinger, så den passer til tykkelsen af de fleste tagrælinger.
5. Fastgør klemmen ved at dreje håndtaget med uret.
6. Tryk låsekappen mod holdeklemmen og lås den fast.

